



REV. OSCAR DANIEL MARTINEZ, ADMINISTRADOR PARROQUIAL
PARROCHIAL VICAR FR. ISAAC ARRIETA, VICARIO
PARROCHIAL VICAR FR. JUAN CESAR, VICARIO

12 • 15 • 2024

3ER. DOMINGO DE ADVIENTO THIRD SUNDAY OF ADVENT

*"El los bautizará con
el Espíritu Santo."*

*"He will baptize you
with the Holy Spirit."*



MISAS / MASSES

DOMINGO / SUNDAY

Español 6:30AM - 10:30AM
12:30PM - 5:00PM - 7:00PM
English 8:30AM

LUN - VIER / MON - FRI

English 8:00AM

Español 6:00PM

SÁBADO / SATURDAY

English 8:00AM
Bilingüe / Bilingual 5:00PM

HORAS DE OFICINA PARISH OFFICE HOURS

Lunes a Viernes / Monday - Friday
9AM a 1PM - 2PM a 5PM
Saturday / Sábado
9AM a 1PM

1 (323) 560-2381

DOMINGOS • SUNDAY

Misas Transmitidas por YOUTUBE
8:30AM English • 10:30AM Español

CONFESIONES / CONFESSIONS

Saturdays at 2PM • Sabados 2PM
MON - FRI In the Office
Lunes a Viernes en la Oficina
(please call ahead / favor de llamar antes)
10AM to 1PM • 2:30PM to 5PM

ADORACION EUCARISTICA / EUCCHARISTIC ADORATION

Thursdays 9AM to 5PM
Jueves de 9AM a 5PM

BAUTISMOS O UNCIÓN DE LOS ENFERMOS BAPTISMS or ANNOINTING OF THE SICK

Llamar al / call us (323) 560-2381

**PARA EMERGENCIAS LLAME AL
NÚMERO DE LA PARROQUIA**



SUSCRÍBETE AL CANAL
@ParroquiaSantaRosaDeLimaMaywo



@sroflima



www.sroflima.org





3ER. DOMINGO DE
THIRD SUNDAY OF ADVENT

ADVIENTO

DIC 15 • 2024



DIRECTORIO / DIRECTORY

RECEPCIÓN / RECEPTION 1(323) 560-2381

ADMINISTRADORA / ADMINISTRATOR

Victoria Pulido 1(323) 560-2381 Ext. 111

CATEQUESIS / CATECHISM

PRIMERA COMUNIÓN / FIRST COMMUNION

Álvaro Guardado 1(323) 560-0187 Ext. 119

CONFIRMACIÓN / CONFIRMATION

Jennifer Guerra 1(213) 331-1435

SACRAMENTOS ADULTOS RICA / ADULTS RCIA

José Chavez rica@sroflima.org 1(562) 668-8102

NUEVA VIDA EN CRISTO / NEW LIFE IN CHRIST

Joaquín y María Muñoz 1(323) 503-0947

COMITÉ PARA UN AMBIENTE SEGURO

SAFE ENVIRONMENT COMMITTEE

Pablo y Mónica López 1(562) 879-9884

PASTORAL LITÚRGICA / LITURGY MINISTRIES

HOSPITALIDAD / HOSPITALITY MINISTERS

1(323) 560-2381

MONAGUILLOS / ALTAR SERVERS

José e Ivette Acosta 1(323) 597-7909 • 1(323) 797-7344

LECTORES / LECTORS

María Granados 1(323) 383-2646

MINISTERIO DE DUELO / BEREAVEMENT MINISTRY

María Luisa Jiménez 1(323) 684-6874

MINISTROS COMUNIÓN / EUCHARISTIC MINISTERS

Lorena Tabares 1(323) 533-1772

Amber Palma 1(323) 580-4708

EVANGELIZACION Y VOCACIONES

Carlos Ocampo (323) 252-9340

PASTORAL FAMILIAR / FAMILY MINISTRY

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO / MFCC

Tomasito y Emeteria Lorenzana (323) 270-1394

(323) 773-6172

PLANIFICACIÓN NATURAL / NATURAL PLANNING

René y Mayra Magaña 1(323) 533-9970

ENCUENTRO MATRIMONIAL / MARRIAGE ENCOUNTER

Juan y Reyna Ortiz 1(323) 282-9937

GRUPO DE ORACIÓN

Sonia Vasquez (323) 523-6694

Alfredo Vasquez 1(323) 282-1271

SAINT ROSE OF LIMA SCHOOL ESCUELA SANTA ROSA DE LIMA

DIRECTORA / PRINCIPAL

Ms. Jacqueline Rueda 1(323) 560-3376

SECRETARIA / SECRETARY

Alicia Salgado 1(323) 560-3376

INSCRIPCIONES ABIERTAS



APOSTOLADO MARIANO

Pablo y Monica Lopez (562) 879-9884

PASTORAL SOCIAL / SOCIAL MINISTRY

AA

Manuel (323) 489-0387

AL-ANÓN

Ana Vivian (562) 583-6331

YOUTH MINISTRY

Alexis Ramirez (213) 479-5772

PRO-VIDA / PRO-LIFE

Beatriz Gómez 1(323) 535-7077

NUEVA ALIANZA / NEW ALLIANCE

Ernestina Martinez (323) 327-1489

Rafael Villalobos (909) 609-6708

UN PASO MAS / A STEP AHEAD

María Elena Rubio 1(323) 312-0762

FLORECITAS / FLOWERS

Lupita Delgado 1(818) 356-6977

MOVIMIENTOS Y GRUPOS / OTHER MINISTRIES

ESCUELA DE LA CRUZ / SCHOOL OF THE CROSS

Salvador Osorio 1(818) 201-6396

DIVINA MISERICORDIA / DIVINE MERCY

Francisca Sanchez 1(323) 829-3816

VAN CLAR (ENGLISH GROUP)

Eva Vergara (626) 827-2398

Axel Villatoro (323) 620-2532

CLASES PRE-BAUTISMALES

Joaquin y María Muñoz 1(323) 503-0947

CABALLEROS DE COLON

Julián Zavalza 1(323) 768-1613

DISEÑO BOLETIN

Alfonso Romero vaconanimo@gmail.com



sroflima@sroflima.org

Para las presentaciones, favor de agendar con una semana antes, el niño(a) debe tener 40 días de nacido, si es mayor de un año debe tener el sacramento del Bautizo, para agendar favor de comunicarse a la oficina parroquial (323) 560-2381

For presentations, please schedule one week in advance. The child must be 40 days old. If the child is over one year old, they must have received the sacrament of Baptism. To schedule, please contact the parish office at (323) 560-2381.



3ER. DOMINGO DE ADVIENTO
THIRD SUNDAY OF ADVENT DIC 15 • 2024

DOMINGO • SUNDAY DIC 15

6:30 AM

St. Pafnuncio (AdeG)
Arturo Álvarez (bday)
Martha Vega I. (s)
Gonzalo Pelayo +
Eufemia Salas (Aniv.+)
Ma. Magdalena García (Aniv.+)

8:30 AM

Ma. Esperanza Rodriguez +
Romeo Dunca +
Carmen Romero (Aniv.+)

10:30 AM

Margarita Varela (s)
Marcos Hernández +
Estela Vargas +
Rigoberto y Rosario Villa +
Ricardo Barrera +
Luis y Gabriela Ramírez +
María Loreto +
Antonia Gandarilla (Aniv.+)

12:30 PM

Ricardo Beltrán +
Manuel Medina +
Everardo y Daniel Pérez +
Cristina Pérez +
Ma. De La Cruz Pérez (Aniv.+)
Dolores García (Aniv.+)
José y Elva Gómez (Aniv.+)

5:00 PM

Lupe Villagrana (bday)
Rocio y Bicente Ornelas (Aniv/Boda)
Isabel Sanchez (s)
Samuel y Teresa Barragán (s)
Rafael y Socorro López +
Delfino y Josefina Barragán +
Manuel y Guadalupe Soltero +
Humberto Corona (Aniv.+)

7:00 PM

Por Nuestra Comunidad Parroquial

LUNES • MONDAY DEC 16

8:00 AM

Marcos Hernandez +

6:00PM

Elvia Méndez (Aniv.+)
Maria Ruiz E. (Aniv.+)

MARTES • TUESDAY DEC 17

8:00 AM

Mario Garcia D. +
Víctor Leal (Aniv.+)

6:00 PM

MIERCOLES • WEDNESDAY DEC 18

8:00 AM

6:00 PM

Rubén y Beatriz Gomez (Aniv/Boda)
Ramon Pulido +

JUEVES • THURSDAY DEC 19

8AM:

Teresa Gámez (Aniv.+)

6:00 PM

Orlando José Matute +

VIERNES • FRIDAY DEC 20

8:00AM

Martin y Nancy Ureña (Aniv/Boda)

6:00 PM

Rene y Mayra Magaña (Aniv/Boda)

SABADO • SATURDAY DEC 21

8:00 AM

Natalia Ortiz Q. (bday)
Estela Soltero (bday)

5:00 PM

Miguel Ángel Cantorán (bday)
Gudelia Rivas +

**PEDIMOS SUS ORACIONES POR
los enfermos de nuestra Comunidad.**

We ask for your prayers for the
sick in our Community:
Por los enfermos Terminales.
Por los que están en tratamientos.

Martín García, José Nuñez,
Ma. De la Luz Villaseñor, Eva Sánchez,
Eliseo Castellanos, Alfredo Ayala,
Esperanza Baeza, Regina Peñín y Martha Cisneros.



INTENCIONES *Para las Misas*



**FAVOR DE PEDIR SUS INTENCIONES DE MISA
CON DOS SEMANAS DE ANTICIPACIÓN.**



LECTURAS DEL DÍA

UNITED STATES CONFERENCE OF
CATHOLIC BISHOPS

Primera Lectura Sof 3, 14-18

Canta, hija de Sión, da gritos de júbilo, Israel, gózate y regocíjate de todo corazón, Jerusalén.

El Señor ha levantado su sentencia contra ti, ha expulsado a todos tus enemigos.

El Señor será el rey de Israel en medio de ti y ya no temerás ningún mal.

Aquel día dirán a Jerusalén: "No temas, Sión, que no desfallezcan tus manos.

El Señor, tu Dios, tu poderoso salvador, está en medio de ti.

Él se goza y se complace en ti; él te ama y se llenará de júbilo por tu causa, como en los días de fiesta".

Salmo Responsorial Is 12, 2-3.

R. (6) El Señor es mi Dios y salvador.

Segunda Lectura Flp 4, 4-7

Hermanos míos: Alégrense siempre en el Señor; se lo repito: ¡alégrense! Que la benevolencia de ustedes sea conocida por todos. El Señor está cerca. No se inquieten por nada; más bien presenten en toda ocasión sus peticiones a Dios en la oración y la súplica, llenos de gratitud. Y que la paz de Dios, que sobrepasa toda inteligencia, custodie sus corazones y sus pensamientos en Cristo Jesús.

Evangelio Lc 3, 10-18

En aquel tiempo, la gente le preguntaba a Juan el Bautista: "¿Qué debemos hacer?" Él contestó: "Quien tenga dos túnicas, que dé una al que no tiene ninguna, y quien tenga comida, que haga lo mismo".

También acudían a él los publicanos para que los bautizara, y le preguntaban: "Maestro, ¿qué tenemos que hacer nosotros?" Él les decía: "No cobren más de lo establecido". Unos soldados le preguntaron: "Y nosotros, ¿qué tenemos que hacer?" Él les dijo: "No extorsionen a nadie, ni denuncien a nadie falsamente, sino conténtense con su salario".

Como el pueblo estaba en expectación y todos pensaban que quizá Juan era el Mesías, Juan los sacó de dudas, diciéndoles: "Es cierto que yo bautizo con agua, pero ya viene otro más poderoso que yo, a quien no merezco desatarle las correas de sus sandalias. Él los bautizará con el Espíritu Santo y con fuego. Él tiene el bieldo en la mano para separar el trigo de la paja; guardará el trigo en su granero y quemará la paja en un fuego que no se extingue".

Con éstas y otras muchas exhortaciones anunciaba al pueblo la buena nueva.

LITURGY OF THE DAY

Reading I

Zep 3:14-18a

Shout for joy, O daughter Zion! Sing joyfully, O Israel!

Be glad and exult with all your heart, O daughter Jerusalem!

The LORD has removed the judgment against you he has turned away your enemies; the King of Israel, the LORD, is in your midst, you have no further misfortune to fear.

On that day, it shall be said to Jerusalem: Fear not, O Zion, be not discouraged!

The LORD, your God, is in your midst, a mighty savior; he will rejoice over you with gladness, and renew you in his love, he will sing joyfully because of you, as one sings at festivals.

Responsorial Psalm

Is 12:2-3, 4, 5-6.

R. (6) Cry out with joy and gladness: for among you is the great and Holy One of Israel.

Reading II

Phil 4:4-7

Brothers and sisters: Rejoice in the Lord always.

I shall say it again: rejoice! Your kindness should be known to all.

The Lord is near.

Have no anxiety at all, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, make your requests known to God.

Then the peace of God that surpasses all understanding will guard your hearts and minds in Christ Jesus.

Gospel

Lk 3:10-18

The crowds asked John the Baptist, "What should we do?"

He said to them in reply, "*Whoever has two cloaks should share with the person who has none.*"

And whoever has food should do likewise."

Even tax collectors came to be baptized and they said to him, "Teacher, what should we do?"

He answered them, "*Stop collecting more than what is prescribed.*"

Soldiers also asked him, "And what is it that we should do?"

He told them, "Do not practice extortion, do not falsely accuse anyone, and be satisfied with your wages."

Now the people were filled with expectation, and all were asking in their hearts whether John might be the Christ.

John answered them all, saying, "I am baptizing you with water, but one mightier than I is coming.

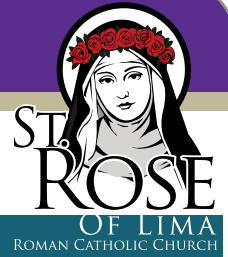
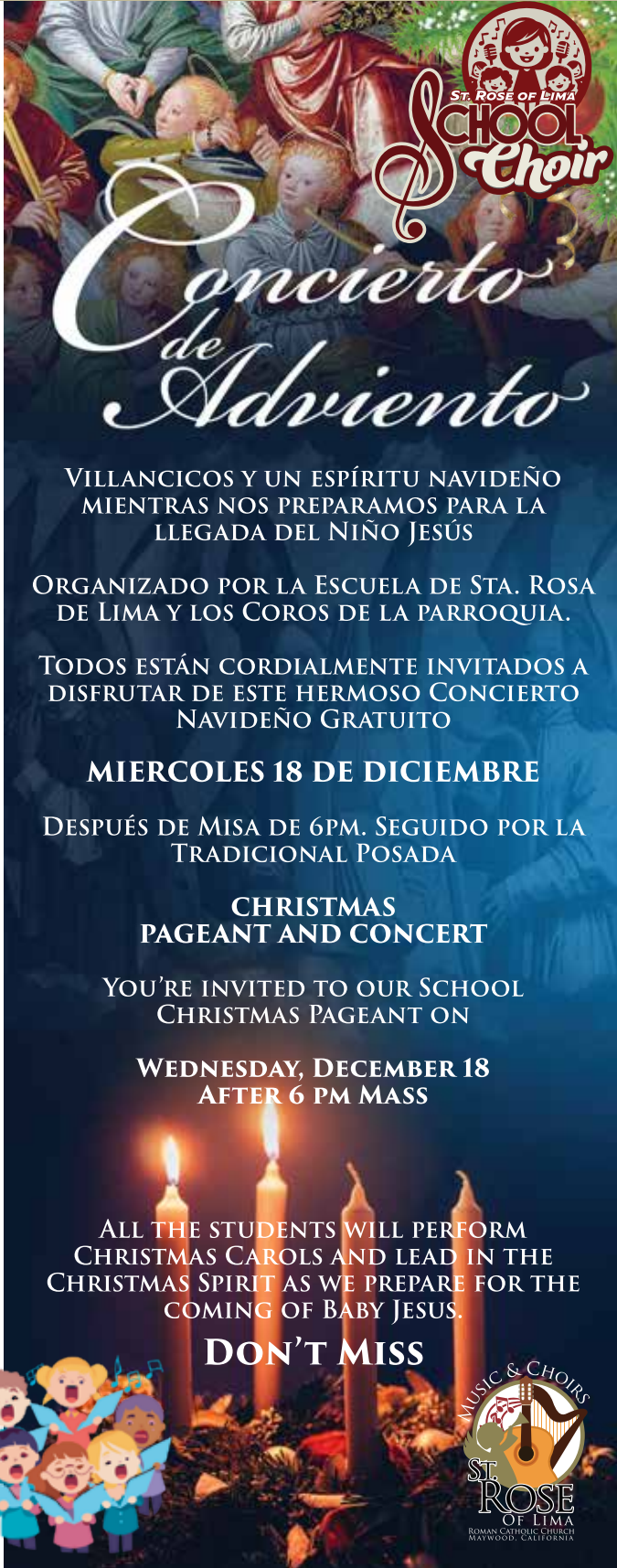
I am not worthy to loosen the thongs of his sandals.

He will baptize you with the Holy Spirit and fire.

His winnowing fan is in his hand to clear his threshing floor and to gather the wheat into his barn, but the chaff he will burn with unquenchable fire."

Exhorting them in many other ways, he preached good news to the people.



St. Rose of Lima School Choir

Concierto de Adviento

VILLANCICOS Y UN ESPÍRITU NAVIDEÑO
MIENTRAS NOS PREPARAMOS PARA LA
LLEGADA DEL NIÑO JESÚS

ORGANIZADO POR LA ESCUELA DE STA. ROSA
DE LIMA Y LOS COROS DE LA PARROQUIA.

TODOS ESTÁN CORDIALMENTE INVITADOS A
DISFRUTAR DE ESTE HERMOSO CONCIERTO
NAVIDEÑO GRATUITO

MIÉRCOLES 18 DE DICIEMBRE

DESPUÉS DE MISA DE 6PM. SEGUIDO POR LA
TRADICIONAL POSADA

**CHRISTMAS
PAGEANT AND CONCERT**

YOU'RE INVITED TO OUR SCHOOL
CHRISTMAS PAGEANT ON

**WEDNESDAY, DECEMBER 18
AFTER 6 PM MASS**

ALL THE STUDENTS WILL PERFORM
CHRISTMAS CAROLS AND LEAD IN THE
CHRISTMAS SPIRIT AS WE PREPARE FOR THE
COMING OF BABY JESUS.

DON'T MISS

MUSIC & CHOIRS
ST. ROSE OF LIMA
ROMAN CATHOLIC CHURCH
WAYWOOD, CALIFORNIA

DID YOU KNOW.-

No” is a complete sentence.

A critical boundary to learn for yourself and for your children is the word “no.” Saying “no” to something you are uncomfortable with, or that you know is wrong, is sometimes the hardest thing to do, but it is so important. “No” is a complete sentence and should be honored by anyone listening. This is a great way to teach children how to listen to their friends and respect what they hear. This teaches children personal autonomy, which can extend to a child saying “no” to unwanted touches or behavior and potentially protect them from abuse and harm.

La palabra “no” es una frase completa

Un límite fundamental que debes aprender para ti y para tus hijos es la palabra “no”. Decir “no” a algo con lo que te sientes incómodo, o que sabes que está mal, es a veces lo más difícil de hacer, pero es muy importante. “No” es una frase completa y debe ser respetada por cualquiera que la escuche. Es una forma genial de enseñar a los niños a escuchar a sus amigos y a respetar lo que escuchan. Esto enseña a los niños autonomía personal, que puede extenderse a un niño que dice “no” a tocamientos o comportamientos no deseados y potencialmente protegerlos de abusos y daños.



LECTURAS PRÓXIMO DOMINGO **DICIEMBRE 22**
4º. DOMINGO DE ADVIENTO

Primera Lectura	Miq 5, 1-4a
Segunda Lectura	Heb 10, 5-10
Evangelio	Lc 1, 39-45



SUSCRÍBETE AL CANAL
@ParroquiaSantaRosaDeLimaMaywoo



REGALE UNA NOCHEBUENA Le invitamos a que regale una planta de NOCHEBUENA

Para adornar la Iglesia, esta
Navidad nuestra Iglesia estará
bellamente adornada gracias
a su generosidad

DONATE A POINSETTIA

To ensure our Church looks
beautiful for Christmas, we
invite everyone to donate a
poinsettia, and we thank you
for your generosity.



¿ES USTED DUEÑO DE NEGOCIO?

¿Le gustaría anunciarse en el
BOLETIN y apoyar a la
parroquia cada semana?

Para más información llame a la oficina
Parroquial al:

(323) 560-2381

y agende una cita con Administración

EXCELENTE OPORTUNIDAD

**PARA LLEGAR A MAS CLIENTES Y
TODA NUESTRA COMUNIDAD!**

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

¿Es usted un adulto mayor de 18 años y no ha
recibido el Sacramento de Confirmación?
Le invitamos a prepararse en su formación de fe
por medio de nuestro programa de Iniciación
Cristiana **(RICA)**

Para Inscribirse llame a la oficina parroquial al
(323) 560-2381

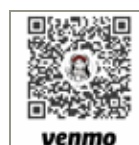
Y pida una cita con un Sacerdote para una
entrevista, favor de traer una copia de su certifica-
do de Bautizo y Comunión.

LAS CLASES EMPIEZAN EN ENERO 09, 2025

RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS (RCIA)

Are you currently 18 years of age or older and you
need to receive the Sacrament of Confirmation?
We invite you to prepare in your faith formation
through our Christian Initiation Program (RCIA)

Please call the parish office **(323) 560-2381** and
request an interview with a Priest to register, please
bring a copy of Baptism and First Communion
certificate



NO OLVIDES REALIZAR TU OFRENDA LET US RISE AND SUPPORT OUR PARISH



POSADAS NAVIDEÑAS

Las posadas se organizarán aquí en su parroquia Sta. Rosa de Lima, serán en la carpa del estacionamiento, con el apoyo de todos los ministerios de la parroquia, le hacemos una cordial invitación para que venga y traiga a sus niños y aprendan de esta hermosa tradición de nuestra Iglesia Católica.

Comenzaremos el 16 de Diciembre
Lunes a viernes con Misa de 6PM
Sábado y Domingo con Misa de 5PM

MINISTERIOS QUE ORGANIZAN LAS POSADAS:

Lunes, 16	Comunión y RICA
Martes, 17	Escuela Sta. Rosa y Apostolado Mariano
Miércoles, 18	Ministros de Eucaristía, Van Clar y Gpo. AA
Jueves, 19	Lectores, Min. De Jóvenes y Misioneros Nva. Vida
Viernes, 20	Grupo de Oración y Encuentro Matrimonial
Sábado, 21	Confirmación, Nva. Alianza y Div. Misericordia
Domingo, 22	MFC, Monaguillos y Caballeros de Colon
Lunes, 23	Escuela de la Cruz y Pro-Vida

“Christmas Posadas”

We cordially invite you to come and bring your children to learn about this beautiful tradition of our Catholic Church. The Posadas Will be organized here at the parish of St. Rose of Lima, in the parking lot tent, with the support of all the ministries of the parish. We Will begin on December 16th, Monday through Friday with at 6:00 pm Mass and Saturday and Sunday with at 5PM Mass

¡NO FALTEN!

REGISTRATE!

Le hacemos una cordial invitación para que se registre a nuestra red Flock note

REGISTRATE A Flocknote para recibir notificaciones por mensaje de texto
ES SIMPLE Envía un texto que diga “Saint-Rose” al numero (202)765-3441

6 DATOS que quizás no conoces sobre el Domingo de Gaudete

El nombre “Gaudete” proviene de una palabra en latín de la Biblia

Su nombre se toma de la antífona de entrada de la Misa, que es: “Regocijense en el Señor siempre. Y otra vez les digo, ¡regocijense! Que la gentileza de ustedes sea conocida por todos los hombres. El Señor está cerca”.

Esta es una cita de Filipenses 4: 4-5, y en latín, la primera palabra de la antífona es gaudete, que significa “regocija”.

2. “Regocijarse” es importante antes de la llegada de la Navidad

El Adviento es la temporada de preparación para la llegada del Señor, y al llegar al Tercer Domingo de Adviento, la mayor parte del camino ya ha sido recorrido. Por lo tanto, es apropiado regocijarse al ver que se acerca la meta de la temporada: “El Señor está cerca”.

3. El color litúrgico del Domingo de Gaudete es preferentemente el rosado

El color litúrgico correspondiente a este domingo es el color violeta o rosado. Sin embargo, no es obligatorio su uso, por lo que con cierta frecuencia se continúa vistiendo el color general del Tiempo de Adviento, el color morado.

4. La primera lectura de este domingo narra una profecía

La primera lectura es Isaías 35: 1-6a, 10, que se abre con una profecía de que la región desértica se regocijará, cantará y florecerá con abundantes flores, porque “se verá la gloria de Yahveh, el esplendor de nuestro Dios”.

Luego contiene una exhortación a la fuerza y el coraje: “¡Ánimo, no temáis! Mirad que vuestro Dios viene vengador; es la recompensa de Dios, Él vendrá y os salvará. Entonces se despegarán los ojos de los ciegos, y las orejas de los sordos se abrirán. Entonces saltará el cojo como ciervo, y la lengua del mudo lanzará gritos de júbilo”.

Y concluye: “Los redimidos de Yahveh volverán, entrarán en Sión entre aclamaciones, y habrá alegría eterna sobre sus cabezas. ¡Regocijo y alegría les acompañarán! ¡Adiós, penar y suspiros!”.

Esta profecía utiliza imágenes de la naturaleza para transmitir





6 DATOS que quizás no conoces sobre el Domingo de Gaudete

la sensación de alegría que experimentaría el pueblo judío al regresar del exilio. Esto es lo que se quiere decir cuando describe que el desierto cantará y se cubrirá de flores que “vean la gloria del Señor”.

El texto representa la venida de Dios para salvar a su pueblo después de su exilio, e insta a tener paciencia hasta que llegue; y habla de un Dios obrando milagros entre su pueblo, como la curación de ciegos, sordos, cojos y mudos. También se promete que traerá de vuelta a los que ha rescatado y les dará gozo eterno, del cual huirán el dolor y el lamento.

Llevado al ámbito cristológico, este pasaje señala el gozo de aquellos que Dios redime de sus pecados a través de Jesús, y la liberación y la paz espiritual que Él proporciona. Contiene elementos que apuntan hacia el primer advenimiento de Cristo, cuando realizó milagros como curar a ciegos, sordos, cojos y mudos; y contiene elementos que apuntan a la consumación final que ocurrirá con su segunda venida.

5. El Salmo responsorial contiene una serie de alabanzas

El salmo responsorial del Domingo de Gaudete es el salmo 146: 6-10, que contiene una serie de alabanzas a Dios, destacando las cosas buenas que hace: Él mantiene la fe para siempre, asegura la justicia para los oprimidos, da de comer a los hambrientos,

libera a los cautivos, dar la vista a los ciegos, etc.

El salmo da voz a los fieles que adoran a Dios por sus maravillas, incluidos los milagros, como la restauración de la vista a los ciegos. Este milagro también se menciona en la tercera lectura, y vuelve a ser significativo en la lectura del Evangelio.

A nivel cristológico, apunta al reino eterno del Hijo, que ha sido inaugurado con la primera venida y que se consumará en la segunda venida.

6. La segunda lectura es una exhortación a ser pacientes hasta la venida del Señor

La segunda lectura del Domingo de Gaudete es Santiago 5: 7-10, que contiene una exhortación a ser pacientes hasta la venida del Señor. Aquí se compara la paciencia que debe tener el lector con la de un agricultor, que debe esperar hasta que su cosecha “reciba las lluvias tempranas y tardías”.

Al igual que en el salmo, Santiago exhorta a tener fuerza y valor porque “la venida del Señor está cerca”. También les dice que no se quejen el uno del otro, para que no sean juzgados. Finalmente, les dice que el Juez está delante de las puertas y que deben seguir a los profetas como ejemplo de dificultad y paciencia.

Celebraciones de Navidad
¡LA NAVIDAD DEL SEÑOR!

Christmas Celebrations
THE BIRTH OF OUR SAVIOR!

NOCHE BUENA: Martes, 24 de Diciembre
CHRISTMAS EVE: Tuesday, December 24th

8:00AM English Mass
6:00PM Misa Familiar de Noche Buena

NAVIDAD:
Miércoles, 25 de Diciembre
CHRISTMAS DAY:
Wednesday, December 25th

11:00AM Misa Bilingüe
Bilingual Mass

(Este día no habrá Misa de 8am y 6pm)
(There will be no 8am and 6pm Mass)

VISPERA DE AÑO NUEVO:

Martes 31 de Diciembre

NEW YEAR'S EVE:

Tuesday, December 31st

11:00AM

Misa Bilingüe
Bilingual Mass

SOLEMNIDAD DE MARÍA, MADRE DE DIOS:

Miércoles 01 de Diciembre

SOLEMNITY OF MARY, MOTHER OF GOD:

Wednesday, January 1st

8:00AM English Mass

6:00PM Misa en Español

La oficina parroquial, estará cerrada del
24 de diciembre hasta el 1ro de enero.
(The Parish Office will be closed from
December 23rd to January 1st)

